

N. 19/2019

**Beschluss des Vorstandes
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

Sitzung vom

25/09/2019

Anwesende Mitglieder des Vorstandes:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der
Autonomen Provinz Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Maurizio Fugatti
Landeshauptmann vom Land Tirol, Günther
Platter

Anwesender Schriftführer:

EVTZ-Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Christoph von Ach, Generalsekretär des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Boglarka Fenyvesi-Kiss, EVTZ „Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino“
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

Euregio-Museumsjahr 2021

Gemäß Art. 5 (2) lit. b) der Übereinkunft des
EVTZ verfolgt der EVTZ das Ziel der territorialen
Entwicklung seiner Mitglieder im Bereich ihrer
jeweiligen Zuständigkeit, wobei die kulturelle
Zusammenarbeit besondere Beachtung findet.

Gemäß Art. 17 (7) lit. a) der Satzung des EVTZ
beschließt der Vorstand das jährliche
Arbeitsprogramm.

Gemäß Art. 17 (7) lit. f) der Satzung setzt der
Vorstand des EVTZ das Ausmaß der finanziellen
Beiträge der Mitglieder fest.

**Deliberazione della Giunta
del GECT “Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino”**

Seduta del

Componenti della Giunta presenti:

Presidente GECT: Arno Kompatscher,
Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano
Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia
Autonoma di Trento
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

Verbalizzante presente:

Segretariato generale GECT

Presenti inoltre:

Christoph von Ach, Segretario generale del
GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Boglarka Fenyvesi-Kiss, GECT “Euregio Tirolo-
Alto Adige-Trentino”
Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT tratta il seguente

OGGETTO

Anno museale dell’Euregio 2021

Secondo l’art. 5, comma 2, lett. b) della
convenzione del GECT persegue in particolare
l’obiettivo di agire a favore dello sviluppo del
territorio dei suoi membri negli ambiti di
rispettiva competenza accordando un’attenzione
particolare all’ambito di cooperazione cultura.

Secondo l’art. 17, comma 7, lett. a), dello statuto
del GECT la Giunta adotta il programma di
lavoro annuale.

Secondo l’art. 17, comma 7, lett. f), dello statuto
la Giunta del GECT determina la misura della
quota del finanziamento dei membri.



Gemäß Art. 17 (7) lit. e) der Satzung des EVTZ beschließt der Vorstand den Vorschlag für den jährlichen und mehrjährigen Haushalt.

Gemäß Art. 17 (7) lit. e) der Satzung des EVTZ nimmt der Vorstand das jährliche und mehrjährige Budget sowie die Änderungen an.

Gemäß Art. 17, Absatz 7, lit. g) der geltenden Satzung des EVTZ „Euregio Tirolo-Südtirol-Trentino“ fasst der Vorstand „Beschlüsse in allen Angelegenheiten, die nicht den anderen Organen zugewiesen sind.“

Seit dem Jahr 2010 werden von den Fachabteilungen der Mitgliedsländer des EVTZ „Gesamttiroler Museumstage“ für das interessierte Fachpublikum, das in einem Museum, einer Sammlung oder einem Ausstellungsort des Euregio-Raumes arbeitet oder ehrenamtlich tätig ist, abgehalten, die der Vernetzung der Fachpersonen im Museumsbereich dienen.

Seit dem Jahr 2015 firmiert diese Initiative unter dem Namen „Euregio Museumstag“ und ist als indirektes Projekt Teil des Arbeitsprogrammes des EVTZ „Euregio Tirolo-Südtirol-Trentino“.

Der „Euregio Museumstag“ des Jahres 2016 in Absam/Tirol stand unter dem Motto „Netze knüpfen: Der Mehrwert der Kooperation in der Museumslandschaft“ und diente dazu, mehrere Kooperationsbereiche herauszuarbeiten, bei denen eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Museumsbereich realisiert werden soll.

Der „Euregio Museumstag“ des Jahres 2018 in der Franzensfeste knüpfte an die in Absam erarbeiteten Grundlagen an und sprach sich dafür aus, im Jahr 2021 ein gemeinsames Themenjahr der Museen der Euregio auszurufen, bei dem die einzelnen Museen der Euregio eingeladen werden, Initiativen zum Thema „Transport – Transit – Mobilität“ zu setzen.

Die Koordinierung des gemeinsamen Themenjahres 2021 „Transport – Transit – Mobilität“ soll von einer Projektsteuerungsgruppe bestehend aus jeweils drei Vertretern der

Secondo l'art. 17, comma 7, lett. e), dello statuto del GECT la Giunta delibera la proposta per il bilancio annuale e pluriennale.

Secondo l'art. 17, comma 7, lett. e), dello statuto del GECT la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale e le loro variazioni.

Secondo l'articolo 17, comma 7, lettera g) dello Statuto vigente del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” la Giunta adotta deliberazioni “e ogni altro atto non riservato agli altri organi”.

Dal 2010 gli Uffici competenti dei territori membri del GECT organizzano “Giornate dei musei del Tirolo storico” per un pubblico professionale interessato, formato da coloro che lavorano o svolgono attività di volontariato in un museo, nella sede di una collezione o in una sede espositiva nell'ambito dell'Euregio, al fine di collegare in rete gli specialisti del settore museale.

Dal 2015 questa iniziativa opera sotto il nome di “Giornata dei Musei dell'Euregio” e come progetto indiretto fa parte del programma di lavoro del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”.

La “Giornata dei musei dell'Euregio” del 2016 ad Absam in Tirolo si è svolta all'insegna del motto “Costruire reti: il valore aggiunto della cooperazione nel panorama museale” ed è servita a individuare diversi ambiti di cooperazione transfrontaliera nel settore museale.

La “Giornata dei musei dell'Euregio” del 2018 a Fortezza ha approfondito quanto discusso ad Absam e i partecipanti hanno proposto che il 2021 venga dichiarato anno tematico comune dei musei dell'Euregio, in cui i singoli musei del territorio euregionale saranno invitati ad avviare iniziative sul tema “Trasporti - Transit - Mobilità”.

Il coordinamento dell'anno tematico comune 2021 “Trasporti - Transit - Mobilità” dovrà essere gestito da un gruppo di coordinamento dei progetti, composto da tre rappresentanti del





Museumslandschaft der Mitgliedsländer des EVTZ und einem Vertreter des Generalsekretariates des EVTZ wahrgenommen werden, die auch als zentrale Anlaufstelle für die einzelnen in den Mitgliedsländern umzusetzenden Projekte dient, wobei die Umsetzung der einzelnen Projekte und Initiativen durch die Museen selbst erfolgt, während der Steuerungsgruppe insbesondere eine Koordinierungsaufgabe bei grenzüberschreitenden Projekten sowie hinsichtlich eines einheitlichen Marketings des Themenjahres zukommt.

Mit Beschluss Nr. 4/2019 vom 22. Mai 2019 hat der Vorstand des EVTZ beschlossen, dass die Einführung eines gemeinsamen Themenjahres „Transit – Transport – Mobilität“ der Museen der Europaregion im Jahr 2021 befürwortet wird, dass die Mitglieder des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ aufgefordert werden, jeweils drei VertreterInnen für die Projektsteuerungsgruppe namhaft zu machen und dass die Projektsteuerungsgruppe bei Bedarf weitere ExpertInnen beiziehen kann.

Mit 16. Juli 2019 lagen die Nominierungen der drei Länder für die Projektsteuerungsgruppe vor. Im Rahmen der konstituierenden Sitzung am 11. September 2019 in Bozen wurden folgende Empfehlungen ausgesprochen:

- Das Euregio-Museumsjahr 2021 ist ein gemeinsames Projekt des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und der Landesverwaltungen.
- Der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ stellt die für die Koordinierung und Öffentlichkeitsarbeit zum Euregio-Museumsjahr 2021 nötigen Mittel in Höhe von EUR 150.000 in den Jahren 2020 und 2021 bereit.
- Die Länder Tirol, Südtirol und Trentino veröffentlichen mit 31.10.2019 jeweils eine Ausschreibung in der Höhe von zumindest EUR 150.000 (gemeinsam für 2020 und 2021), die aufbauend auf einem gemeinsamen Kerntext die jeweiligen förderrechtlichen Informationen enthält und die von jeder Landesverwaltung auf Grundlage der jeweiligen geltenden rechtlichen Bestimmungen durchgeführt wird. Die Ausschreibungen der drei Länder werden im Vorfeld im Rahmen der

panorama museale der Territorien Mitglieder des GECT und von einem Vertreter des Sekretariats des GECT und fungieren auch als Zentrum der Koordination für die einzelnen Projekte zu realisieren in den Territorien zu den Museen selbst. Die Gruppe der Koordination des Projekts muss die Koordination der Projekte transnationalen und die Aktionen des gemeinsamen Marketing des Themenjahres.

Con delibera n.4/2019 del 22 maggio 2019 la Giunta del GECT ha deliberato di approvare l'anno tematico comune "Trasporti – Transito - Mobilità" dei musei dell'Euregio per l'anno 2021, di invitare i membri del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" a nominare tre rappresentanti ciascuno per il gruppo di coordinamento dei progetti e che il gruppo di coordinamento dei progetti possa, all'occorrenza, ricorrere ad ulteriori esperti.

In data 16 luglio 2019 venivano disposte le nomine del gruppo di coordinamento del progetto per i tre territori. Nel corso della seduta costitutiva, tenutasi a Bolzano l'11 settembre 2019, sono state formulate le seguenti proposte:

- L'Anno museale dell'Euregio 2021 è un progetto comune del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" e delle amministrazioni territoriali.
- Il GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" fornisce i fondi necessari dell'importo di 150.000 euro all'anno nel 2020 e 2021 per il coordinamento e le pubbliche relazioni per l'Anno museale dell'Euregio 2021.
- I territori del Tirolo, dell'Alto Adige e del Trentino pubblicano il 31 ottobre 2019 un bando per un importo minimo di 150.000 euro (in totale per gli anni 2020 e 2021), che si basa su un testo comune contenente le rispettive informazioni tecniche per il finanziamento e che viene effettuato da ogni amministrazione sulla base delle disposizioni di legge in vigore. I bandi dei tre territori vengono concordati in anticipo dal gruppo di coordinamento del progetto.





- Projektsteuerungsgruppe abgestimmt.
- Die Ausschreibungen sind bis 31.01.2020 geöffnet und richten sich an kleine Museen. Gefördert werden Projekte, die sich mit dem Themenschwerpunkt „Transport – Transit – Mobilität“ in seinen unterschiedlichen Facetten befassen (z.B. Mobilität im Wandel der Zeit, umweltfreundliche Mobilität, Transport und Handel, Mobilität und Tourismus, Mobilität im alpinen Raum, Mobilität von KünstlerInnen und Gelehrten, Mobilität und neue Technologien etc.), wobei die maximale Förderhöhe 80 Prozent beträgt.
- Die zuständigen Fachabteilungen prüfen die eingereichten Anträge hinsichtlich formaler Kriterien und reichen diese umgehend an den EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ weiter. Dieser hat die Sitzung der Projektsteuerungsgruppe rechtzeitig einzuberufen, sodass die Förderempfehlung der Projektsteuerungsgruppe bis spätestens 31. März 2020 vorliegt.
- Die Beurteilung der Förderungswürdigkeit der eingereichten Projekte erfolgt anhand der folgenden Kriterien:
 - o Grad der Übereinstimmung mit den Zielen dieser Ausschreibung
 - o Qualität der vorgeschlagenen Initiative:
 - Genauigkeit und Grad der operativen Definition des Projekts
 - Innovationsfähigkeit der Einreichung
 - o Grad des organisatorischen und administrativen Ansatzes
 - o Eigenfinanzierungsgrad
 - o Beteiligungsgrad mehrerer Akteure, die zu den drei Ländern gehören
- Sollten die finanziellen Mittel im Rahmen einer Ausschreibung eines Landes nicht ausgeschöpft werden, soll es im jeweiligen Land eine zweite Ausschreibung geben.
- Die großen Museen der drei Länder sollen ebenfalls für das Themenjahr gewonnen werden, auch wenn sie keine Förderung erhalten. Es soll Kooperationen zwischen kleinen und großen Museen geben, bei denen das große Museum dem kleinen eine Hilfestellung gibt.
- Die großen Museen sollen bis Ende März 2020 den Ländern kommunizieren, was sie
- I bandi sono aperti fino al 31 gennaio 2020 e sono rivolti a piccoli musei. Vengono finanziati progetti che affrontano il tema “Trasporti – Transit – Mobilità” in tutte le sue diverse sfaccettature (ad es. mobilità nel corso del tempo, mobilità ecologica, trasporti e commercio, mobilità e turismo, mobilità nell’arco alpino, mobilità di artisti e studiosi, mobilità e nuove tecnologie ecc.), con un finanziamento massimo dell’80%.
- Gli Uffici competenti esaminano le domande presentate sulla base di criteri formali e le inoltrano direttamente al GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”. Il GECT procede poi con la convocazione della seduta del gruppo di coordinamento del progetto in tempo utile affinché la proposta di finanziamento del gruppo di coordinamento del progetto sia disponibile al più tardi entro il 31 marzo 2020.
- La valutazione dei progetti presentati ai fini dell’ammissione al finanziamento avverrà sulla base dei seguenti parametri:
 - o grado di corrispondenza con gli obiettivi del presente bando
 - o qualità dell’iniziativa proposta:
 - precisione e grado di definizione operativa del progetto
 - innovatività della proposta
 - o grado di impostazione organizzativa e amministrativa
 - o grado di autofinanziamento
 - o grado di coinvolgimento di più soggetti che appartengono ai tre territori
- Se le risorse finanziarie di un territorio non sono esaurite nel contesto di un bando, lo stesso territorio dovrebbe indire un secondo bando.
- Per l’anno tematico dovrebbero essere coinvolti anche i musei principali dei tre territori, anche se non ricevono alcun finanziamento. Si cerca di creare delle collaborazioni tra piccoli e grandi musei, in cui il grande possa aiutare il piccolo.
- Entro la fine di marzo 2020, i musei principali comunicano poi ai territori cosa





hinsichtlich des Themenjahres planen. Dadurch kann ein Überblick über alle stattfindenden Ausstellungen und Veranstaltungen gewonnen werden.

- Es wurde vereinbart, dass große Museen nicht um Förderung ansuchen. Sie sollen den Ländern bis Ende 2020 kommunizieren, was sie hinsichtlich des Themenjahres planen. Dadurch kann ein Überblick über alle stattfindenden Ausstellungen und Veranstaltungen gewonnen werden.
- Die Zusammenarbeit mit Stakeholdern aus dem Bereich Verkehr (z. B. Mobilitätsabteilungen, Bahn- und Autobahngesellschaften etc.) wird begrüßt.

Beim Euregio-Museumstag 2019 am 27. September 2019 in Innsbruck wird das Potenzial von Jubiläen und Gedenkjahren für Museen grenzüberschreitend erörtert werden. Im Rahmen des Euregio-Museumstags erfolgt auch ein Ausblick auf das Euregio-Themenjahr 2021 „Transport – Transit – Mobilität“.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

beschließt

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Der Stand der Planungen zum Euregio-Museumsjahr 2021 wird zustimmend zur Kenntnis genommen.
- Die Landesverwaltungen werden aufgefordert, Vorsorge für die rechtzeitige Veröffentlichung der Ausschreibungen mit 31. Oktober 2019 zu treffen.
- Der Generalsekretär des EVTZ wird beauftragt, in Vorbereitung der nächsten Sitzung des Vorstands des EVTZ Vorsorge für die Verankerung des Projekts „Euregio-Museumsjahr 2021“ in den Arbeitsprogrammen 2020 und 2021 des EVTZ zu treffen.
- Der Generalsekretär wird beauftragt, den aktuellen Beschluss- und Umsetzungsstand des „Euregio-Museumsjahrs 2021“ beim Euregio-Museumstag 2019 vorzustellen.

stanno progettando per quanto riguarda l'anno tematico. In questo modo si ottiene una panoramica di tutte le mostre e gli eventi che si terranno.

- È stato concordato che i musei principali non richiedono finanziamenti. Loro dovrebbero comunicare ai territori le loro pianificazioni per l'anno tematico entro la fine di marzo 2020. In questo modo si ottiene una panoramica di tutte le mostre e gli eventi in corso.
- Viene accolta con favore la cooperazione con degli stakeholder del settore della mobilità (p.es. Dipartimenti della mobilità, aziende ferroviarie e autostradali)

In occasione della Giornata dei musei dell'Euregio 2019, che si terrà il 27 settembre 2019 a Innsbruck, verranno discusse le potenzialità dei giubilee e degli anni tematici per i musei in ambito transfrontaliero. Nel corso della Giornata dei musei dell'Euregio verrà presentato l'anno tematico dei musei 2021 “Trasporti - Trasporti - Transit - Mobilità”.

Visto lo Statuto vigente, la Giunta del GECT, dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- di prendere atto che lo stato di progettazione dell'Anno museale dell'Euregio 2021 viene qui approvato.
- di invitare le amministrazioni territoriali a provvedere alla pubblicazione dei bandi entro il 31 ottobre 2019.
- di incaricare il Segretario Generale del GECT, in preparazione della prossima seduta della Giunta del GECT, di provvedere affinché il progetto “Anno museale dell'Euregio 2021” sia incluso nei programmi di lavoro del GECT per il 2020 e il 2021.
- di incaricare il Segretario Generale della presentazione sullo stato della delibera e dell'attuazione dell'“Anno museale dell'Euregio 2021” in occasione della Giornata dei musei dell'Euregio 2019.





Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Arno Kompatscher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Christoph von Ach
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

